67me Année — No 869 Paraît le Samedi SAMEDI 29 SEPTEMBRE 1962

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces : Annonces Légales : 1 NF la ligne ; Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale : s'adresser à l'AGENCE CHIMOT, 3, rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le numéro : 0 NF 10
Abonnement : 1 an : 5 NF
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

AH ! CES PARISIENS !...

par Jean AUBRY

Nous lisions tout récemment dans un grand quotidien régional un petit écho relatant la publicité faite — à tort évidemment — par un commentateur du poste de radio « Paris-Inter », à propos de ce brave maire d'une petite commune des Basses-Alpes qui, quelque peu embarrassé par les modalités officielles de la célébration d'un mariage dans sa commune (cela ne s'était pas produit depuis une quarantaine d'années) avait été tout naturellement prendre les renseignements nécessaires auprès du secrétariat géné al de la mairie du chef-lieu, en l'occurrence Digne.

Cela était bien normal en effet, et ce journaliste parisien de la radio aurait pu, effectivement, trouver mieux pour exprimer sa verve ironique.

Ce petit fait nous rappelle une bonne « histoire » qui nous a été récemment contée par un ami niçois, avocat de son métier, et fervent admirateur de nos spectacles au théâtre de plein air de la Citadelle.

C'est toujours à propos de ces Parisiens, au demeurant des gens en général aussi sympathiques que tous les autres habitants de la France, mais qui évidemment ont peut-être tendance à se croire quelque peu supérieurs parce qu'ils vivent dans la plus belle ville du monde.

On sait d'ailleurs que les Parisiens que l'on pourrait qualifier de « purs » sont assez rares, c'est-à-dire ceux dont les familles sont réellement installées à Paris depuis plusieurs générations et qu'en fait ce sont les provinciaux immigrés, et bon nombre d'étrangers, qui constituent la plus grande partie de l'ensemble des habitants de la capitale.

Mais cela est un autre problème, sur lequel nous ne nous étendrons pas davantage.

Or donc, voici notre histoire, qui se passe à Marseille, entre un Marseillais pur « sangg... » et une charmante Parisienne, à l'accent évidemment un peu pointu. La conversation avait lieu entre deux personnes cultivées et chacun des interlocuteurs s'efforçait de faire prévaloir son point de vue, c'est-à-dire la supériorité de sa ville ou de sa région, par rapport à l'autre. Notre Marseillais avançait : le Vieux Port, la Canebière, Notre Dame de la Garde, le climat ensoleillé, le ciel bleu, la porte de la Méditerranée, etc... Ce à quoi notre Parisienne répliquait par : Notre Dame de Paris, le Musée du Louvre, la Tour Eiffel, les Tuileries, les bords de la Seine, les bouquinistes, la douceur du printemps parisien, la magnificence de la forêt de Fontainebleau, etc...

La discussion aurait pu se prolonger ainsi fort avant si, tout à coup, le mot de « Fontainebleau » n'avait déclenché dans l'esprit du méridional (cent pour cent marseillais, répétons-le) une réplique péremptoire qui devait lui permettre de l'emporter magistralement, par le K. O. le plus indiscutable qui soit, pourrait-on dire. Jugez-en plutôt !

— « Fontainebleau ! Fontainebleau ! vous pouvez en parler. Mais savez-vous, chère petite Madame de Paris que nous autres, à Marseille, cette toute petite ville à côté de votre capitale, comme vous dites, nous étions depuis longtemps déjà province romaine alors que vos ancêtres, oui, vos ancêtres parisiens, en étaient encore à s'essayer à la station verticale dans votre magnifique forêt de Fontainebleau ! »

Et tout cela débité avec l'accent marseillais le plus chantant, le plus parfumé, le plus sonore qui se puisse rêver, un accent digne du grand Raimu, par exemple, et dont les échos, en l'occurrence, ne pouvaient évidemment que contribuer à appuyer oh combien péremptoirement ! les arguments éminemment éthniques de notre sympathique Marseillais.

N'est-ce pas là une amusante histoire, bien bonne et sans méchanceté, qui fera certainement sourire nos lecteurs parisiens eux-mêmes et les changera de ces « histoires marseillaises » souvent trop faciles ou vulgaires, qui sont loin parfois, de refléter la finesse, l'optimisme jovial, la joie de vivre qui caractérisent les véritables et charmants « méridionaux » ?

Un témoignage encourageant

On sait que le Syndicat d'Initiative a fait procéder, dans le courant de cet été, au fléchage du « Circuit de la vieille ville ».

Il nous a été rapporté par plusieurs habitants des quartiers vieux de Sisteron, ainsi traversés par l'itinéraire du circuit en question, que de très nombreux touristes français ou étrangers, soit le jour, soit le soir, avaient effectivement suivi les flèches jaunes indicatrices et fait connaissance avec les pittoresques ruelles de Bourg-Reynaud, le grand couvert, le Glissoir, le portail de la Nière, Porte-Sauve, la Longue Andrône, Font-Chaude, etc...

L'initiative du Syndicat paraît donc des plus heureuses et il nous fait plaisir de citer, à ce sujet, quelques lignes d'un témoignage écrit reçu tout récemment de touristes suisses habitant Le Joran, Vésenaz, à Genève. Ces visiteurs nous disent s'être arrêtés dans notre ville et avoir passé une excellente nuit à l'Hôtel X (nous ne pouvons évidemment en dire le nom) « lequel nous écrit-on, est très agréable comme accueil et comme table ».

Ceci constituait naturellement, pour ces gens, une excellente première impression générale.

Après le dîner, ces touristes sont sortis pour une courte promenade (nous avons eu à Sisteron, cet été, des soirées absolument délicieuses), et, poussant jusque devant la cathédrale ont décidé, attirés par le panneau recommandant la visite, de faire le circuit de la vieille ville.

Le signataire de la lettre exprime notamment ainsi sa satisfaction : « Nous avons suivi et le conseil et les flèches et nous avons fait la promenade la plus extraordinaire que l'on puisse rêver, dans d'étroites ruelles, sauf erreur des « andrônes » (mais parfaitement, cher visiteur !) avec des éclairages étonnants... etc... »
Et plus loin « Tout cela dans une atmosphère de mystère et de poésie dans la meilleure veine de Giono ».

Ce qui montre bien que les étrangers, et particulièrement nos voisins et amis Suisses connaissent bien notre magnifique région de Haute-Provence apprécient en Jean Giono l'un de ses chantres les plus célèbres et aiment beaucoup Sisteron.

De tels témoignages (celui-ci est loin d'être le premier) sont aussi significatifs qu'encourageants pour ceux qui mettent tout en œuvre pour faire sans cesse mieux connaître notre ville et la rendre toujours plus attachante.

Ils sont le juste salaire de beaucoup d'efforts et de beaucoup de peines, et viennent donner la preuve que le Syndicat d'Initiative fait œuvre utile dans l'intérêt touristique, si important, de notre ville, et que ce « circuit de la vieille ville » est un atout de premier ordre dans l'éventail étendu des divers attraits susceptibles de retenir et de charmer — tels ces visiteurs Suisses — tous les touristes qui passent et s'arrêtent à Sisteron.

Jean AUBRY.

Le Centenaire de Pierre DEVOLUY à Châtillon-en-Diois

Le Dimanche 22 Juillet, le soleil inondait la riante cité de Châtillon lorsque les personnes venues pour honorer la mémoire de Pierre Devoluy commencèrent à se rassembler à l'ombre de la maison natale, marquée d'une plaque et d'un médaillon de bronze, œuvre du sculpteur Longnon.

La famille était représentée par Mme et Mlle Bayle, fille et petite-fille de P. Devoluy ; tous regrettèrent que son autre fille, Mlle Groslong ait été empêchée de participer à cette journée.

A 10 heures 30, M. Truc, maire du lieu, sut mêler agréablement le français et le provençal pour saluer les personnalités présentes et lire un message de M. André Chamson, de l'Académie Française et majoral du Félibrige.

L'abbé Froment, curé du Luc, sut faire apprécier sa maîtrise à manier le provençal du Haut Diois dans une allocution où la saveur parfois truculente du parler s'alliait à la ferveur toute mistralienne envers le pays natal et sa langue.

Le majoral Teissier, de Montpellier lut un sonnet, dédié par Devoluy à son père et en français, évoqua l'officier du Génie, le « Vauban provençal » à qui l'on doit le système fortifié des Alpes Maritimes.

L'œuvre en langue française fut évoquée par Me Escallier, président des Ecrivains Dauphinois et vice-président de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes. Me Escallier étudia cette œuvre qui, nous affirme-t-il, place son auteur au premier plan parmi les romanciers du protestantisme.

Le majoral Paul Pons, de « L'Escolo de la mountagno » de Gap, donna connaissance d'un vibrant message en catalan envoyé par le majoral Grando, Syndic de la Maintenance de Catalogne ; il salua en quelques phrases en P. Devoluy le fils de la Montagne et lut son magnifique poème « La Font di Rèire ».

Ensuite les syndics Paul Gard et Domergue apportèrent l'hommage des Maintenances de Provence et du Languedoc.

Le « Capoulié » M. Bachas, après avoir excusé les anciens « capoulié » Frédéric Mistral neveu et Rostaing, apporta à la mémoire de son prédécesseur l'hommage du Félibrige d'aujourd'hui qui, pour s'adapter aux circonstances actuelles, sa t s'inspirer des idées dévoluystes.

Après le Capoulié, apparut parmi les buis et les lavandes de la tribune, la gracieuse Reine du Félibrige, Mme Viveto Jonnekin qui, en quelques phrases limpides dit son émotion et sa joie d'inaugurer son règne en rendant hommage à P. Devoluy dans son pays natal.

M. le sénateur Vérillon, maire de Die sut, dans une improvisation pleine de délicatesse et de ferveur, exprimer son hommage à la mémoire du grand châtillonnais et affirmer l'importance de l'idéal mistralien dans un monde qui risque d'étouffer la technique sans âme.

Dans un silence recueilli, la chorale de la paroisse réformée, sous la direction de M. le pasteur Périllard, interpréta deux psaumes du psautier huguenot à la composition duquel P. Dévoluy participa en restituant, avec la musique de l'époque, les textes de Théodore de Bèse et de Clément Marot.

Sous les ombrages de la cour des écoles, de gracieuses châtillonnaises au service du Syndicat d'Initiative, servirent le vin du cru et la clairette aux invités parmi lesquels il faut citer M. Bompart, conseiller général, M. de Font Réaulx, président de la Société Archéologique de la Drôme, le Capoulié Bachas remit en témoignage de reconnaissance une médaille de Mirèio à M. Truc qui en remerciant, rendit hommage à ses collaborateurs de la municipalité et au Syndicat d'Initiative représenté par son président M. Verder. Le majoral Domergue entonna la « Coupo Santo » reprise en chœur par tous les assistants.

Les personnalités se retrouvèrent à l'Hôtel de France pour une taulejado offerte par la municipalité, « taulejado » à laquelle fut accueillie M. le Sous-Préfet de Die. Produits et vins du terroir furent savourés en bonne compagnie.

Au dessert, M. le Sous-Préfet et M. le sénateur dirent leur joie de se trouver au milieu des félibres ; M. le maire et M. Pons prirent ensuite la parole pour excuser M. Mignon, préfet des Basses-Alpes, M. le maire de Nice, le Félibre Chareton de Montélimar, M. Arnaud, syndic de la « Gavoutino », M. le général Guillaume, maire de Guillestre, M. Plan, baile du Félibrige, les majoraux Mitan, Rouquette, Taladoire, Salvat, de « L'Escolo Occitana », M. Caraccion, professeur à la Faculté des Lettres de Grenoble, « soci » du Félibrige.

A 16 heures, on se rendit au cimetière. Là, auprès de la tombe fraichement fleurie, le doyen des assistants, le majoral Jouve, de Carpentras, dans une émouvante improvisation, salua son maître et compagnon de lutte « pèr la glori dou Terraire » ; tous, catholiques ou protestants s'unirent au pater, que récita l'abbé Froment.

Le dernier carré des fidèles dévoluystes se retrouva ensuite au domicile de Mme Bayle où sont précieusement conservés tant de souvenirs du grand capoulié de Châtillon.

LES CARS PAYAN
organisent une sortie
à la
Foire de Marseille
DIMANCHE 30 SEPTEMBRE
Départ à 6 heures
Inscriptions au Café de Provence

De la flute au tambour

Au cours d'une retraite aux flambeaux, le préposé à la grosse caisse qui est aussi gardien de la prison municipale, perdit, en chemin, la clef de son établissement. Au mépris de leur itinéraire et à la stupéfaction des assistants, les musiciens firent demi-tour pour chercher la précieuse clef. Ce fut la petite flûte qui la retrouva en s'éclairant avec son boîtier Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert

ACTUELLEMENT
GRANDE VENTE RECLAME
de CONFECTIONS
chez
BARTEX
Vous trouverez les plus jolis et plus solides PRET A PORTER pour Hommes Dames Enfants à des prix défiant toute concurrence.
Notre devise : « Vendre toujours du bon et moins cher ».
BARTEX
22, Rue Droite — SISTERON
LA MAISON DE CONFIANCE DE TOUTE LA REGION
Entrée Libre

ECHOS ET INFORMATIONS

On sait qu'Arène est l'auteur de certains contes contenus dans le recueil « Les Lettres de mon Moulin » signées du seul Alphonse Daudet. La ville d'Aix-en-Provence est jumelée avec Oxford, or dans cette fameuse Université anglaise, il est de tradition d'apprendre le français dans « Les Lettres de mon Moulin ».

* * *

Qui ne connaît cette pièce remarquable : « L'Aiglon » du marseillais Edmond Rostand ; cette œuvre fut créée — avec quel succès — par Sarah Bernhardt et le temps a pu couler ; « L'Aiglon » continue à récolter des succès extraordinaires.

Ce qu'on sait peut-être moins c'est que le personnage de Flambeau a été suggéré à Rostand par Coignet, natif d'Auxerre, qui amusa le futur roi de Rome avec son plumet. Ah, ces grognards, quels soldats ce furent !

* * *

Notre correspondant bruxellois José Mirval est, on le sait, un fervent mistralien et un chantre convaincu de la Provence. Il donne, depuis quelque vingt ans, des conférences sur Sisteron et la Provence ; il a écrit plusieurs chansons à la gloire du pays de Mireille : « Sous le beau ciel de Provence » et « Les Joyeux Troubadours » avec le compositeur Paul Borelly, ainsi que « Ma Provence » qu'Henriette Bontoux-Queyrel, notre active et renommée concitoyenne, a doté d'une musique vraiment remarquable.

Il est à noter qu'au Musée de Sisteron figure la chanson « Les Joyeux Troubadours » qui parle de la Cité de Magie, chère à Paul Arène.

* * *

On sait que Jeanne de Flandreysy, « l'abbesse du Palais du Roure » à Avignon — décédée depuis plusieurs mois — connut Mistral et fut une fervente propagandiste de la littérature provençale. A son sujet, nous avons lu dans « Paris Lyon Côte d'Azur » (collection « Les guides complets des grandes routes ») (Editions Pierre Horay, Paris 1958) par Jean Mazerette, le passage suivant relatif à Mme de Flandreysy-Espérandieu :

« A Avignon, les salons littéraires fleurirent et fleurissent encore. Le plus célèbre est celui de Mme de Flandreysy-Espérandieu, par ailleurs très connue pour sa collection de cloches unique au monde. Elle en possède deux cents. Elle fut l'amie de Mistral, de Barrès, de Louis Le Cardonnel ; à chacun d'eux est dédiée une cloche. Son amour intarissable pour la poésie l'a conduite à consacrer également une cloche à Dante, à Don Quichotte, à Suares, à deux cents autres poètes ou héros, morts ou vifs. Chaque jour, elle parcourt sa vieille demeure, près de la Place de l'Horloge, qui est la place centrale d'Avignon, en faisant tinter l'une après l'autre toutes les cloches de ses amours, si bien que Léo Larguier, réfugié chez elle pendant l'occupation, y contracta une incurable phobie des cloches ».

© VILLE DE SISTERON

Suite aux suggestions et observations sur les embellissements de mon pays natal

J'ai par inadvertance oublié quelques détails dans mes précédentes remarques, je mets à nouveau les colonnes du « Sisteron-Journal » à contribution.

Au sujet du raccordement de la Place de la République à la Rue de Provence, j'ai indiqué un nouvel emplacement au Syndicat d'Initiative, mais il faut songer aux W.-C. y attenant qui disparaîtraient de ce fait, leur nouvelle destination est toute indiquée, c'est-à-dire en souterrain dans le mur de soutènement ; là, de plein pied, ce serait un avantage pour les personnes âgées ou infirmes qui n'auraient aucune peine pour se rendre aux nécessités.

Une autre remarque à ceux qu'incombe l'entretien des arbres de la Route Nationale, je verrai très bien au moment de la taille, partant de Beaulieu, ces beaux platanes qui font partie du patrimoine de Sisteron, prendre une forme en voûte qui, arrivant jusqu'au tunnel, aurait l'aspect qu'ont les avenues des beaux châteaux d'autrefois, ce travail ne serait qu'un jeu pour les émondeurs, et qu'elle impression favorable au premier aspect !...

J'ai apprécié le remarquable emplacement sous le viaduc d'un camp de vacances, celui-ci vraiment a bien sa place, ne peut que faire plaisir à ses locataires de quelques jours, ils trouvent là toutes les commodités nécessaires et ont à leur disposition deux rivières pouvant servir à deux agréments : le bain et la pêche.

Une remarque que je fais volontiers, c'est l'entretien et la propreté des rues et places principales. Un bon point aussi pour l'éclairage ultra moderne dont est gratifié notre cité, lui donnant l'aspect agréable qui peut faire penser et dire au touriste : il doit faire bon vivre ici.

A noter également le projet d'illumination du Rocher de la Baume qui complètera à lui seul l'ensemble de la féerie. J'adresse toutes mes félicitations aux dirigeants du Syndicat d'Initiative qui font vraiment de la bonne politique touristique.

Me voici au terme épistolaire pour ce qu'il m'était agréable de souligner. Je remercie ceux qui, après lecture de ces articles sans prétention aucune, m'ont encouragé à continuer dans cette voie, trouvant agréable de se retremper dans une ambiance bien Sisteronnaise.

Je termine, chers amis, par un cordial au revoir à tous. A l'an qué vèn.

Gustave JAVEL.

Sisteron, le 25 Septembre 1962.

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

LES ELECTIONS SENATORIALES

Les élections sénatoriales de Dimanche dernier se sont passées dans le calme le plus absolu dans le chef-lieu du département.

Le sénateur sortant M. Emile Aubert, socialiste, n'a pas eu pour ainsi dire, de concurrent. Seul le Parti Communiste a présenté M. Granet, maire et conseiller général de Senez, candidature de pure forme.

M. Emile Aubert a donc été réélu à une imposante majorité.

Voici les résultats :

Inscrits 408 ; abstention 1 ; votants 407 ; blancs ou nuls 27 ; suffrages exprimés 380.

M. Aubert 336 voix (élu).
M. Granet 44 voix.

Machines à Ecrire
VENTE REPARATION
Renseignements
Librairie LIEUTIER
SISTERON Tél. 1.48

DE GARDE

Dimanche 30 Septembre
Docteur Americi, 6, Rue Droite
Téléphone 3.80.
Docteur Piques, Place Docteur Robert
Téléphone 0.14.

Dimanche 30 Septembre
Lundi 1er Octobre
Pharmacie Bœuf, place de la République, Téléphone 0.19.

SPORTS

FOOT-BALL

Pour le premier match de championnat en Deuxième Division de Provence, l'équipe locale vient de prendre une nette victoire sur le Sporting-de Volx par 3 buts à 0.

Ce match a été, dans son ensemble, bon pour les Sisteronnais. Le président Colbert a présenté une équipe d'excellents joueurs. Quelques petites modifications et de bons conseils feront certainement une formation qui doit, dans cette catégorie, faire parler d'elle.

Il y a fort longtemps que les supporters et amis du Sisteron-Vélo n'ont pas goûté d'un aussi bon foot-ball.

Ce match a donc été agréable à suivre. Si Sisteron a dominé durant une grande partie, les vingt dernières minutes ont été légèrement à l'avantage des visiteurs, malgré que les Sisteronnais ont marqué deux buts sur la fin.

Il est à noter la rentrée des joueurs Torrens et Gelormini, avants, et de Lévy en défense. Ces nouveaux joueurs ont apporté une aide efficace et urgente aux jeunes équipiers Sisteronnais qui, eux-mêmes, ont accompli de sérieux progrès.

* * *

Demain Dimanche, sur le Stade, les supporters et amis du Sisteron-Vélo auront le plaisir d'assister à une matinée de foot-ball puisque deux rencontres amicales sont au programme. L'équipe première de L'Escale contre les réserves locales, et l'équipe de Peyruis contre l'équipe première du Sisteron-Vélo.

BOULES

Chacun sait que le sport bouliste tient actuellement une très grande place. Après les journées boulistes Sisteronnaises qui se sont déroulées dans la dernière semaine du mois d'Août, plusieurs équipes de Sisteron sont allées dans les jours de la semaine dernière disputer le grand Concours de Boules de Laragne.

Toutes se sont très bien comportées et même mieux, deux équipes sont arrivées en demi-finales.

Déjà, en 1961, une équipe Sisteronnaise a inscrit son nom au palmarès de ce concourrs.

Sisteron possède donc actuellement d'excellents joueurs dans ce noble jeu de boules.

PING-PONG CLUB SISTERONNAIS

Une réunion aura lieu Mercredi 3 Octobre, à 21 heures 15, à la salle, en vue de l'organisation de la saison 1962-1963.

Présence indispensable de tous les membres.

TOUS LES PRODUITS DU SOL
Achat et Vente
LATIL Frères
Le Gand — SISTERON
Tél : 3.23

DANS LA LEGION D'HONNEUR

Dimanche dernier, M. Henri Dupery, capitaine de réserve, député-adjoint, a épinglé sur la poitrine de M. Manuel Alcazar, ancien combattant de 14-18, les insignes de la Légion d'Honneur.

M. Manuel Alcazar est un ancien de la Légion Etrangère, il a participé à de nombreuses batailles et est resté pendant de longs mois en captivité en Allemagne. De plus M. Manuel Alcazar est un grand blessé de guerre et possède de nombreuses décorations et citations.

Cette cérémonie s'est déroulée vers 10 heures, face au Monument aux Morts des deux guerres, et a rassemblé de très nombreuses personnalités et amis, ainsi que la famille du décoré.

Après la remise de cette décoration, M. Bouché, président des Médaillés Militaires a, dans une agréable allocution, adressé à M. Alcazar des sincères félicitations au nom du monde combattant.

Un apéritif d'honneur a été servi. Nous renouvelons à M. Manuel Alcazar, nos félicitations.

DEPART A LA RETRAITE

Nous apprenons qu'atteinte par l'inexorable limite d'âge, Mme Gravier directrice de l'Ecole Maternelle de Sisteron depuis de nombreuses années, a quitté ses fonctions.

Nombreuses sont les personnes qui, à titre d'adjointes, de parents d'élèves et de nombreux anciens élèves viennent d'apprendre ce départ, en exprimant leur profond regret de voir s'éloigner une personne bien connue du monde enseignant dont le départ ne laisse que des regrets.

Nous souhaitons à Mme Gravier une longue et légitime retraite et un repos bien gagné aprés avoir donné tant de preuves de dévouement consacrées à plusieurs générations scolaires.

«Sisteron-Journal».

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
un film de Walt Disney en couleurs
PALLYANNA
Mercredi et Jeudi, en soirée
LES CHIENS SONT LACHES

DON

A l'occasion du mariage de M. Blein Rémi Pierre avec Mlle Andrée Marie Louise Féraud, il a été versé les sommes de : 10 NF à la Boule Sisteronnaise, 10 NF au Foyer de l'Hôpital, 10 NF pour le Goûter des Vieux, 15 NF comme argent de poche pour les Vieux de l'Hôpital.

Il a été également versé la somme de 15 NF par Mme Veuve Giraud Louise pour les Anciens Combattants de 14-18 et par M. Aimé Bernard 10 NF pour le Sisteron-Vélo.

PIECES ARGENT
ACHAT NET 10 = 0,75
AVANT 1940 20 = 1,60
1 frs et 2 frs = 40 fois
5 frs = 200 et 250
Primes Quantités
Bijoux Pièces Débris
OR
PERRONO 17 r. Paradis PARIS
SISTERON, Hôtel de la Poste
Lundi 8 Octobre de 14 à 17 h.
DIGNE, Grand Hôtel
Samedi 13, de 10 à 16 h.
Domicile sans frais m'écrire.

COMMUNIQUE

Le Ministères de l'Education Nationale, Centre National de la Recherche Scientifique, Observatoire de Haute-Provence, nous communique :

A compter du 1er Octobre, la visite pour l'Observatoire de Haute-Provence a lieu tous les Jeudis.

Une seule entrée à 15 h. précises. Il n'y a plus de visite le Dimanche.

Droit d'entrée : 1 NF par personne, 0,50 NF pour les étudiants en groupe.

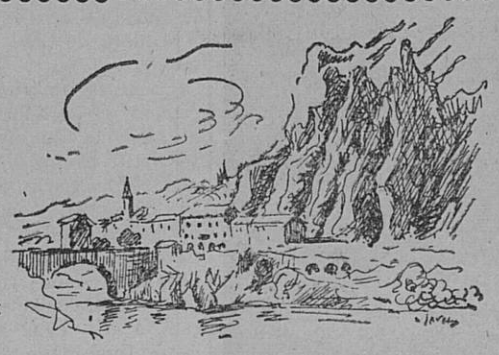
NOUVELLE LIGNE
NOUVEAU 59 cm
TF 2327
PHILIPS

en vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 197

NECROLOGIE

Nous apprenons le décès, à Aix-en-Provence, chez ses enfants, la semaine dernière, de notre compatriote bien connu et estimé, M. Jean Vital, propriétaire au quartier du Gand.

Nous adressons à Mme Jean Vital, née Berthe Preyre, et à ses enfants, nos sincères condoléances.

HOTEL DU ROCHER
SISTERON
Ouvert toute la nuit

Appartements et Chambres au prix de l'hiver

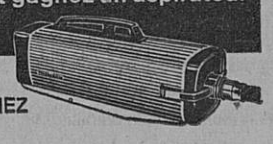
PUBLICIS
WEILL
prêt à porter

COLLECTION HIVER 1962
EN EXCLUSIVITE
Maison Raoul COLLOMB, Rue de Provence, SISTERON

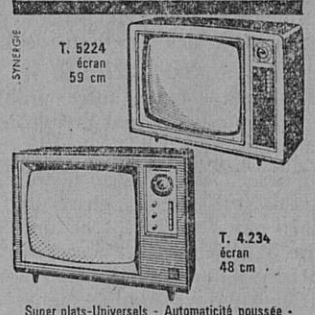
GROUPE des MUTUELLES du MANS
Fondé en 1828
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE
P. ESCLANGON & P. de St-BARTOLOME
Depuis 1910 — 3 Générations à votre service
AGENCE DE SISTERON - Tél. 103

QU'ELLE SOIT DE PORCELAINE DE FAIENCE... la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.

C'est un produit ROLLET
Droguerie PAUL BERNARD

tiercé THOMSON
• profitez du
TRIPLE AVANTAGE
• ESSAI GRATUIT
• Paiements légers
• Reprise de votre vieil aspirateur
et gagnez un aspirateur

CHEZ
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

VOUS ME VERREZ MIEUX AVEC

DUCRETET THOMSON


Super plats-Universels - Automaticité poussée - prêts pour la 2e chaîne. Ecran panoramique.
Georges RICHAUD
Radio diplômé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Téléphone 362
Facilité de Paiement — Vente à crédit

GARAGE MODERNE
J. GALLÉGO
Route de Marseille — SISTERON — Tél. 3.17 et 3.29
Agence SIMCA FIAT UNIC OM SOMECA
REPARATIONS POIDS LOURDS
TOURISME AGRICOLE

Le meilleur et le moins cher des TELEVISEURS de grande classe le 59 T 50 F
GRUNDIG
Le seul Téléviseur d'importation allemande spécialement conçu pour le standard français 819 lignes
EXTRA-PLAT 59 cm Rectangulaire
Bande passante 10 mégacycles
Sensibilité 15 microvolts
2me chaine UHF ou VHF 625 lignes
Distributeur exclusif :
A. LATIL
27, Rue Droite — SISTERON
Téléphone 3.36

Offrez LIP ÉGALEMENT à Crédit

GARANTIE TOTALE
W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

© VILLE DE SISTERON

AVIS DE LA MAIRIE

(A l'intention des parents des tout jeunes écoliers demeurant au Thor).

Répondant au désir de plusieurs mamans habitant au quartier sus-désigné et en vue de diminuer quelque peu les effectifs de l'Ecole Maternelle principale, il serait souhaitable que quelques tout-petits se fassent inscrire cette année à la classe enfantine des Plantiers, laquelle peut encore en recevoir un certain nombre.

Pour faciliter le trajet de ces tout-petits, la municipalité se propose d'ailleurs d'améliorer la viabilité de la partie haute du chemin qui débouche au dessous de la chapelle du Signavous.

Nous serions très heureux, avec le seul souci d'équilibrer les effectifs scolaires autant que faire se peut, que notre appel soit entendu.

* * *

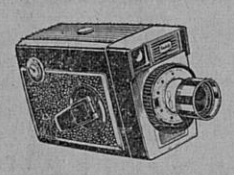
Les parents d'enfants d'âge scolaire sont priés de noter que des séances de vaccinations associés D.T. et anti-varioliques auront lieu très prochainement. Les lieu et date de ces séances seront indiquées ultérieurement par voie de presse.

LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET
sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

SOU DES ECOLES LAIQUES

A l'occasion du mariage de Mlle Geneviève Garcin avec M. André Ricaud, il a été versé à la Société du Sou des Ecoles la somme de 75 NF.

Félicitations aux parents, remerciements et meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.


Entièrement automatique
la Caméra 8 m/m KODAK
et pour moins de 200 NF
la Caméra Brownie 8 m/m Kodak
En vente chez
STUDIO 85
Ph. CONTESSE
Avenue Paul Arène, SISTERON
Téléphone 3.69

VERIFICATION DES VEHICULES

L'Automobile-Club des Alpes fait connaître à tous les automobilistes de Sisteron et des environs que le Centre mobile de sécurité sera à leur disposition pour vérifier les véhicules aujourd'hui 29 Septembre, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures sur le Pré de Foire.

L'A. C. des Alpes attire l'attention de tous les usagers de la route sur l'intérêt que présentent ces visites gratuites, les compagnies d'assurances accordant aux membres de l'A. C. des Alpes, dont les véhicules ont été reconnus en bon état, une réduction de 5 pour cent.

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

HYMENEE

A l'occasion du mariage de M. Roman Emile avec Mlle Dauchy Annie, il a été versé la somme de 20 NF à répartir à parts égales entre l'argent de poche de nos vieillards à l'Hôpital-Hospice et la caisse coopérative scolaire d'Entrepierres.

Nos félicitations aux parents et nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

OBJETS TROUVES

Un billet de banque.

LA FETE DU GAND

Disons tout de suite que le jeune Comité des Fêtes du quartier du Gand a pleinement réussi dans sa tâche.

Le matin a eu lieu le Concours de Pétanque qui a obtenu le succès puisque 38 équipes y ont participé.

Les jeux divers pourr les enfants, la fête foraine et le bal en matinée et soirée, le tout a contribué à l'ambiance nécessaire pour une belle journée de soleil.

Le quartier du Gand est en fête. Accordons des félicitations au Comité et donnons-lui rendez-vous à l'année prochaine.

Bravo à tous.

Lundi 8 Octobre
GRANDE FOIRE
A SISTERON

TOURISTES DES ALPES

La Société Musicale des « Touristes des Alpes » adresse ses meilleurs vœux aux nouveaux époux Sanchez Rodrigues Pedro et Mlle Brémond Josiane, et M. Ricaud André et Mlle Garcin Geneviève, et les remercient vivement des dons respectifs de 10 et 20 NF qu'ils ont fait à leur caisse à l'occasion de leur mariage.

CALORIFAIRES CUISINIERES
GENERATEURS D'AIR CHAUD
CHAUDIERES
mazout airflam
AGENT INSTALLATEUR
RICHAUD Georges
Avenue Paul Arène — SISTERON
Téléphone 362
Facilité de paiement — Vente à crédit

TOUT SAVOIR SUR LA LEGISLATION SOCIALE

Tel est l'objet du Memento Social que vient d'éditer l'Union Générale des Aveugles et grands Infirmes. Cet ouvrage ne traite pas seulement de l'aide sociale, mais des avantages vieillesse, sécurité sociale, accidents du travail et de tous les problèmes des handicapés, avantages divers, guide-barême des invalidités, contentieux, sécurité sociale, etc...

Le Memento Social répond aux questions principales posées par les handicapés, leur famille ou leurs ayant-droit, sous une forme simple, mais complète ; il est indispensable à tous ceux qui ont à renseigner ou conseiller les handicapés, les personnes âgées, etc...

Le Memento est vendu franco de port 2,50 NF en mandat ou virement postal à U.G.A.G.I., 24, rue St-Victor Paris Ve, C.C.P. Paris 166 023 09

10.000 MORTS PAR AN !

C'est le tragique bilan des accidents de la route en France.

Pourquoi cette hécatombe ? Les causes en sont multiples : la route, le véhicule et surtout l'homme au volant.

La Route ? Parce que, souvent, elle ne correspond plus aux exigences de la circulation.

Le Véhicule ? Parce que la conduite d'un engin de plus en plus rapide exige des qualités nouvelles. Parce que son entretien est parfois négligé et que la défaillance de certains organes essentiels peuvent provoquer la catastrophe.

L'Homme au volant (ou la femme) ? Selon son état général, sa « forme » du moment, son expérience de conducteur, la qualité de ses réflexes, son âge, son comportement, ses réactions diffèreront face au danger, à l'obstacle imprévu...

Ce qu'il faut faire pour éviter l'accident... Que faire si un accident vient d'arriver... Que faire si vous êtes impliqué dans un accident... Comment « tester » vos qualités de (bon) conducteur...

Les conseils indispensables à l'automobiliste qui prend la route... vous sont donnés dans le no 4 des « Documents » de GUERIR.

Fidèle à sa mission — informer pour aider — GUERIR a demandé au Docteur P. Mijean et à un spécialiste des problèmes de la route, le Lieutenant-Colonel de gendarmerie Francis Bognel, de rassembler à l'intention du public tous les conseils pratiques, fruit de leur expérience.

Le no 4 des « Documents » de GUERIR est en vente chez tous les marchands de journaux. A défaut : 49, Avenue d'Iéna, Paris. (joindre 3 NF en timbres).

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

L'OFFICIEL DES MARQUES

Caractéristiques et Prix des Voitures Camions, Motos, Tracteurs Agricoles

Le numéro du Salon de l'Automobile donne les caractéristiques et prix des voitures, véhicules industriels, motocyclettes et tracteurs agricoles neufs et la cote de 2.400 modèles d'occasion de ces mêmes véhicules.

C'est un répertoire clair et pratique des véhicules à moteur ; c'est aussi un ouvrage précieux pour tous ceux qui désirent acheter ou vendre un véhicule à moteur neuf ou d'occasion.

Envoi contre 3 NF en timbres ou mandat.

L'OFFICIEL DES MARQUES
23, Rue Truffaut, Paris 17me.

Mamans Soucieuses du confort de vos enfants
Rendez visite à un magasin spécialisé
« AU CONFORT DE L'ENFANT »
H. FAURE
4, Rue Mercerie — SISTERON
Chambre d'enfant Chêne, Rotin et Rustique
avec sa literie complète
Lits, Chaises hautes, Parcs, Berceaux, Secrétaires
et tous les accessoires de la Puériculture

PATHE MARCONI
La Voix de son Maitre
Albert LATIL, SISTERON

PRESSING SERVICE
NETTOYAGE A SEC
BLANCHISSERIE TEINTURE
STOPPAGE
Place Paul Arène — SISTERON

MESSAGERIES-TRANSPORTS
SISTERON-MARSEILLE
et vice-versa
Lundi, Mercredi et Vendredi
Germain CHANA
successeur d'ALLEGRE
DEPOTS A :
SISTERON, 24, Rue Saunerie, Tél : 2.38 et 3.57
MARSEILLE La Cloche d'Or, Boulevard Bouès, Tél : 62.33.04
Parking Nord, Boulevard de Briançon, Tél : 62.75.43
Hôtel Petit Versaille, 13, Rue Nationale, Tél : 20.78.59

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL
vous le trouverez grâce à notre grand choix de
LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN
LANDAUS RIDEAUX
TISSUS AMEUBLEMENT RELAX
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON
Paul DAVIN
Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
M. DOUSSOULIN
vous offre les plus beaux Meubles de la région
aux plus bas prix
VISITEZ NOTRE EXPOSITION
La Bonne Adresse
Téléphone 93
57, Rue Droite, 57
Ici moins de Luxe, moins de Publicité, mais DES PRIX
Tous Travaux Ebénisterie et Menuiserie sur demande

Aujourd'hui la peinture ISODECOR a 10 ans.
10 ans de succès, celà compte !
Le Véritable ISODECOR que rien ne remplace est vendu à la Droguerie Paul BERNARD, qui chaque année double la vente de cette peinture miracle ISODECOR.
Droguerie Paul BERNARD
Rue Droite — SISTERON

OUVERT TOUS LES JOURS

RICHAUD Georges
Radio Diplomé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Téléphone 3.62
Grand Choix
Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA, SCHNEIDER
DUCRETET - THOMSON
Postes TRANSISTORS
Grandes Marques
Machines à laver
HOOVER - LINGEX-BONNET
LINCOLN LADEN
Réfrigérateurs FRIMATIC
Calorifères à Mazout AIRFLAM
Cuisinières
Facilités de Paiement
Vente à Crédit

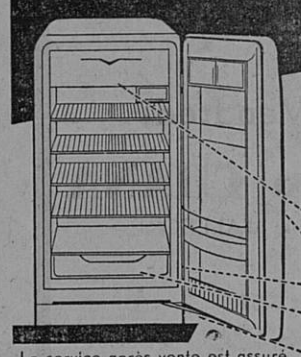
« MIDI-AUTO »
A. ESCARTEFIGUE
PEIPIN (B.-A.)
Téléphone 16
Agence Automobile PEUGEOT
MAC-CORMICK Machines Agricoles
Mécanique Electricité Tolerie Peinture
Vente Echange Crédit Reprise NEUF et OCCASION

Toutes pièces en magasin :
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente
et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro - Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

© VILLE DE SISTERON

du froid! avec Sigma unic ★★★★



4 ZONES DE FROID
MODÈLES
QUALITÉS EXCLUSIVES :
★ Congélateur refroidi sur 5 faces
★ Charnières invisibles et poignée encastrée
★ Une cuve acier protégée par 4 couches d'émail vitrifié
★ Compas réglable pour ouverture de porte

Le service après vente est assuré
Francis JOURDAN
Les Arcades SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
G. BLANC
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

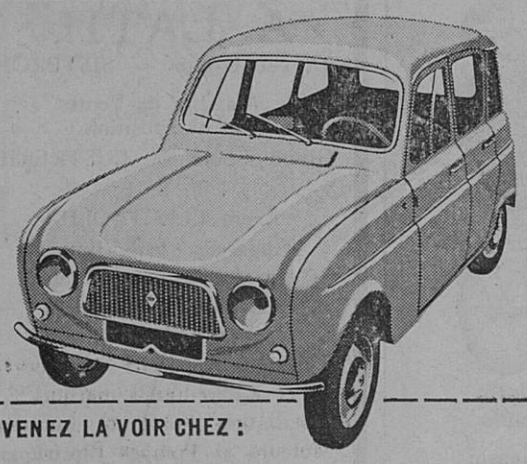
POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON
Coquillages Ecrevisses Langouste
Truites Vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

A. VICENZI
ANTIQUAIRE
Route Nationale 85 PEIPIN
Achète et vend
tous genres meubles anciens

Charbons toutes provenances
BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAR
Profitez des prix d'été
pour faire votre provision de charbon
en vous adressant à
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

Moderne Station-Service
« MOBIL »
de SAINTE-URSULE
A. RANQUE Téléph. 62 SISTERON
ESSENCE HUILE
LAVAGE VIDANGE GRAISSAGE
Toutes Marques

la nouvelle RENAULT
4 places
5 portes
une soute à bagages
une suspension «tous chemins»
105 km/h
PAS DE GRAISSAGE PAS D'EAU
JUSTE ... UN PEU D'ESSENCE



VENEZ LA VOIR CHEZ :
DECAROLI Frères
Alpes-Automobiles SISTERON

ETAT-CIVIL

du 20 au 27 Septembre 1962

Naissances : Sophie, fille de Henri Lacone Di Cacito, étudiant en médecine à Montpellier. — Laurent, fils de Claude Suffit, mécanicien à Peipin. — Hervé Henri Auguste, fils de Aimé Gassier, employé des P. et T. à Valernes. — Valérie Marie Anne-Lise, fille de Victor Maffren, négociant à Laragne.

Publication de Mariage : André Gustave Henri Plauche, manœuvre, domicilié à Bevons, et Nicole Jeanne Richaud, lingère, domiciliée à Sisteron.

Mariage : Rémi Pierre Blein, monteur en charpente, domicilié à l'Argentière la Bessée, résidant à Sisteron, et Andrée Marie-Louise Féraud, employée d'hôpital, domiciliée à Sisteron.

Décès : Alphonse Maximin André Curnier, 83 ans, quartier de Parésous.

Transports SISTERON-MARSEILLE
Anciennes Messageries Pellegrin
COTTO, successeur
Dépôt : R. PELLEGRIN
Route des Combes — SISTERON
Téléphone 2.57
Départ pour Marseille Mardi et Jeudi
Livraison à domicile.

DANS LES VALLEES

BAYONS

RESTAURATION DE NOS MONUMENTS. — Depuis quelques jours une équipe de spécialistes venant de Paris, nettoie et restaure l'autel datant du 14me siècle et le rétable datant du 17me se trouvant dans l'église classée monument historique style roman-gothique du 12me siècle.

* * *

DECES. — Mardi une nombreuse assistance accompagnait à sa dernière demeure Mme Veuve Pustel Armand, née Aguillon, décédée dans sa 78me année à Cannes.

A ses enfants et toute la famille atteinte par ce deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

MISON

MARIAGE ET DON. — Mercredi dernier a été célébré à Mison le mariage de la toute gracieuse Mlle Suzanne Latil, fille de notre ami Arthur Latil, des Peyrots, avec M. Roger Coq, agriculteur à Lardiers (H.-A.).

A l'issue de la cérémonie, le père de la mariée a remis la somme de 20 NF pour la caisse des écoles.

Nous adressons nos remerciements au généreux donateur et nos sincères félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes mariés.

* * *

CONCOURS DE BOULES. — Demain Dimanche 30 Septembre, comme les années précédentes, aura lieu un Concours de Pétanque doté de 80 NF plus les mises. A la suite d'un legs fait à la commune par feu Siard Firmin, ce concours a lieu chaque année après la Saint-Firmin. Espérons que nombreux seront les joueurs qui par leur présence commémoreront le souvenir du cher disparu.

Ce concours aura lieu aux Armands à 14 heures. Il est réservé aux joueurs Misonnais et se fera par équipes de 3 joueurs, à la mêlée.

AUBIGNOSC

GENEROSITE. — A l'issue du repas pris en commun lors de la fête du Forest, il a été versé 20 NF pour les écoles.

VALBELLE

DANS L'ENSEIGNEMENT. - Nous avons appris avec plaisir qu'avant de quitter Valbelle, Mme Curnier avait fait un don de 50 NF à la caisse des écoles de notre commune. Nous l'en remercions bien sincèrement.

Nous profitons de l'occasion pour souhaiter la bienvenue à Mme Bernard Paul, institutrice, nommée en remplacement de Mme Curnier.

TOUS TRAVAUX DE PEINTURE
Antoine BEGNIS
Artisan Peintre
La Coste
SISTERON (B.-A.)
Devis sur demande

Petites Annonces

A VENDRE

Machine à Calculer, imprimante, 4 opérations automatiques, excellent état. S'adresser au bureau du journal.

* * *

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT
pour le Commerce
l'Industrie
l'Agriculture
des achats
vous établir
vous loger
écrire à Henri MAILLET, DOUVAINE (Haute-Savoie).

* * *

A VENDRE

CAMPAGNE région LA MOTTE DU CAIRE, 25 hectares cultivables, 9 hectares vague, 5 hectares bois, 3 hectares verger. S'adresser Me BAYLE, notaire à SISTERON.

* * *

AVIS

Les Pharmaciens de Sisteron prient leur clientèle de prendre note qu'à partir du 1er Octobre, les Pharmacies seront ouvertes de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h 30.

En cas d'extrême urgence, utiliser la sonnerie.

* * *

RENTREE DES CLASSES
à la Librairie LIEUTIER
LIVRES SCOLAIRES
et CAHIERS 1re QUALITE

* * *

SALON FERNANDE
Avenue Paul Arène
fermé du 6 au 16 Octobre.

* * *

A VENDRE

Maison de campagne, belle exposition, conviendrait résidence secondaire. Chasse. Prix intéressant. S'adresser AGENCE ALPINE, R. REYNAUD, avenue de la Libération, SISTERON.

* * *

Avons ACHETEURS sérieux pour Villas, Maisons, Campagnes, Propriétés et Terrains. Faire offre AGENCE ALPINE, R. REYNAUD, Avenue de la Libération, SISTERON.

* * *

ON DEMANDE

Employée de bureau, sérieuses références exigées. S'adresser au bureau du journal.

* * *

AGIM
TRANSACTIONS IMMOBILIERES
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.) Tél. 86
Propriétés Commerces
Villas Campagnes

* * *

A VENDRE

Appartements F 3 et F 4, conditions intéressantes, crédit foncier et primes. S'adresser AGENCE ALPINE, R. REYNAUD, avenue de la Libération, SISTERON.

* * *

A VENDRE

Ciney d'appartement, état neuf. S'adresser au bureau du journal.

Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

Cette semaine dans
PARIS - MATCH
Le film de Zanuck : « Le jour le plus long ».
R. Cartier nous câble : « Qui va s'emparer de l'Argentine ? ».
L'exploit de Michel Siffre : 2 mois à 130 mètres sous terre.
En couleurs : Kipling, le chantre des Indes.

Pour LOUER
Pour VENDRE
Pour ACHETER
Faites une annonce dans
« SISTERON - JOURNAL »

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

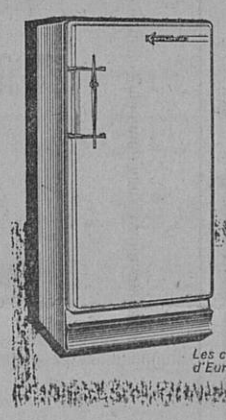
le cadeau qu'elle attend...
FRIGÉCO
RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

Chansyl
SIGNE VOTRE ELEGANCE
EVELYNE
13 rue de Provence
SISTERON

Tous les Sommiers...
Tous les Matelas...
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

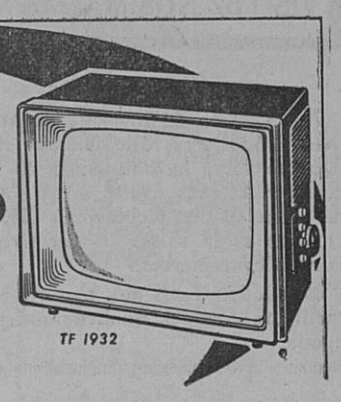
CONORD
JUSTE LA QUANTITÉ D'EAU QU'IL FAUT
Oui, l'un des principaux avantages du système de lavage CONORD, c'est qu'il utilise l'exacte quantité d'eau qu'il faut pour laver votre linge : ni trop, ni trop peu.
Résultat :
— Suppresion du pré-lavage
— Dilution normale du produit de lavage
— Lavage complet et sain
— Rinçage parfait en eau vive
Dans la gamme complète des machines à laver CONORD, vous trouverez le modèle qui convient exactement à votre foyer :
un choix de 7 machines.

CONORD



Chaque machine est livrée avec skip
CONORD
Vous offre également un choix de 7 RÉFRIGÉRATEURS ULTRA-MODERNES AUX MEILLEURS PRIX
Les concessionnaires CONORD les mieux sélectionnés d'Europe ont équipé un million de foyers.
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

le nouveau PHILIPS
48 cm extra-plat



TF 1932
est en vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

© VILLE DE SISTERON